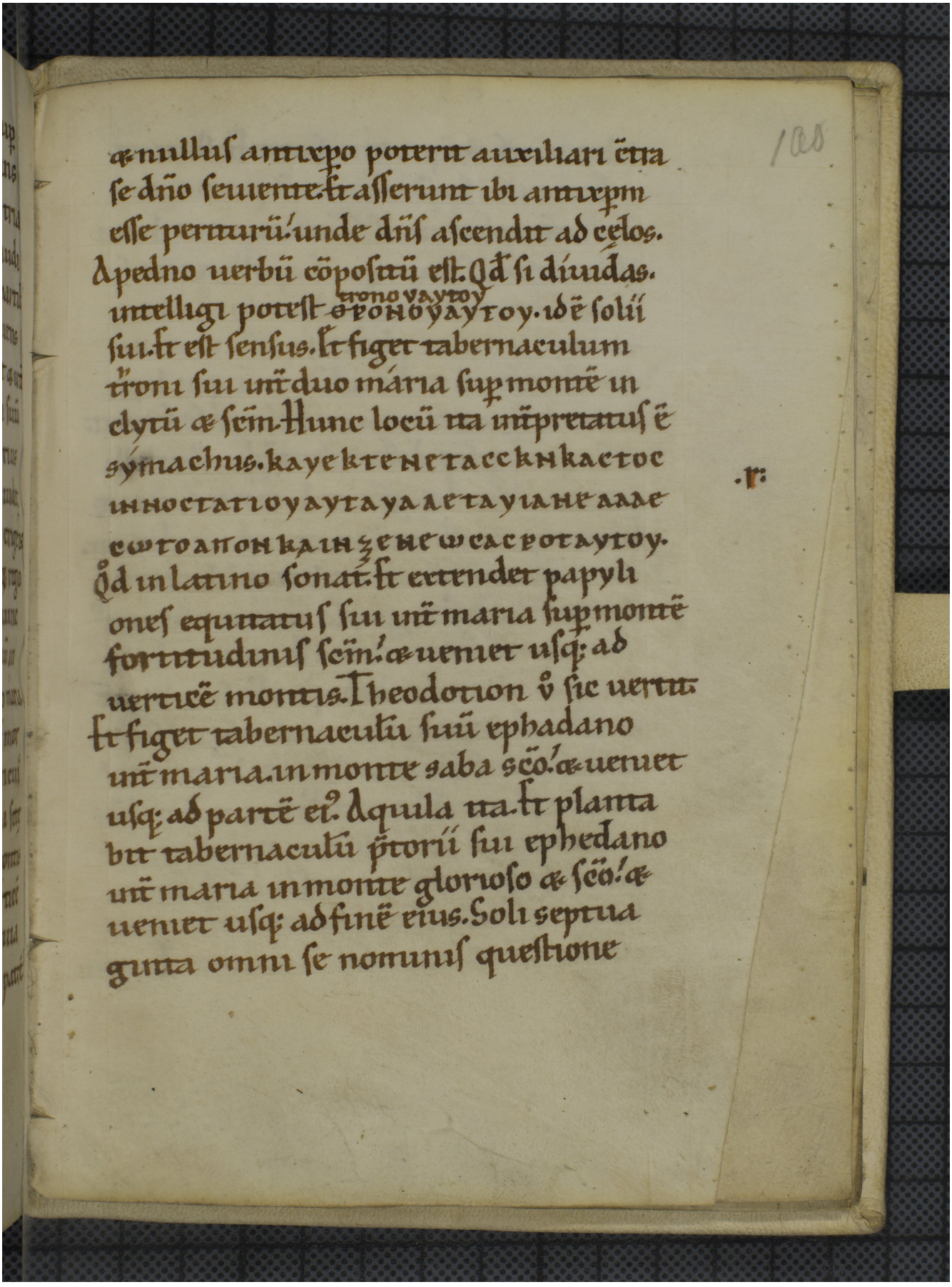
HIERONYMUS
12. Jh. Seite 100r
Quelle: http://manuscripta.at/?ID=26279
Copyright: Admont, Benediktinerstift



ꝛ nullus antixpo poterit auxiliari cōtra
se dño seuiente. Et asserunt ibi antixpm
esse periturū. unde dñs ascendit ad celos.
A pedno uerbū cōpositū est. Qđ si diuidas.
intelligi potest ⲟⲣⲟⲛⲟⲩⲁⲩⲧⲟⲩ (trono vaytoy). idē solii
sui. Et est sensus. Et figet tabernaculum
troni sui int̄ duo maria sup montē in
clytū ꝛ scm̄. Hunc locū ita int̄pretatus ē
symachus. ⲕⲁⲩⲉⲕⲧⲉⲛⲉⲧⲁⲥⲥⲕⲛⲕⲁⲥⲧⲟⲥ
ⲓⲛⲛⲟⲥⲧⲁⲧⲓⲟⲩⲁⲩⲧⲁⲩⲁⲁⲉⲧⲁⲩⲓⲁⲛⲉⲁⲁⲁⲉ
ⲥⲱⲧⲟⲁⲡⲟⲛⲕⲁⲓⲛⲍⲉⲛⲉⲱⲥⲁⲥⲣⲟⲧⲁⲩⲧⲟⲩ.
Qđ in latino sonat. Et extendet papyli
ones equitatus sui int̄ maria sup montē
fortitudinis scm̄. ꝛ ueniet usq; ad
uerticē montis. Theodotion v̊ sic uertit.
Et figet tabernaculū suū ephadano
int̄ maria. in monte saba scō. ꝛ ueniet
usq; ad partē ei⁹. Aquila ita. Et planta
bit tabernaculū p̄torii sui ephedano
int̄ maria in monte glorioso ꝛ scō. ꝛ
ueniet usq; ad finē eius. Soli septua
ginta omni se nominis questione

·r·